

Forslag til Folketingsbeslutning

vedrørende ikraftsættelsen af de i Sjette Protokol vedrørende supplerende toldindrømmelser under Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel indeholdte danske toldindrømmelser.

Fremsat den 28. november 1956 af *udenrigsministeren*.

Folketinget meddeler sit samtykke til, at de i Sjette Protokol af 23. maj 1956 vedrørende supplerende toldindrømmelser under	Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel indeholdte danske toldindrømmelser sættes i kraft.
--	---

Bemærkninger til foranstående forslag til folketingsbeslutning.

I. Indledning.

I tiden 19. januar—23. maj 1956 afholdtes i Genève den fjerde serie toldforhandlinger under Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT)*. Af de 35 i overenskomsten kontraherende parter deltog 22 i denne toldkonference, og der afsluttedes ialt godt 60 bilaterale aftaler om nedsættelser eller bindinger af gældende toldsats. Disse aftaler, som vil blive iværksat ved nedenstående „Sjette Protokol vedrørende supplerende toldindrømmelser under Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel“, berører ca. 3 000 toldsats, hvorefter der under Den Almindelige Overenskomst vil være bundet eller nedsat ca. 60 000 toldsats i GATT-landene.

De af andre GATT-lande ydede toldindrømmelser kommer dansk eksport af de pågældende varer til gode, enten fordi de er ydet direkte til Danmark eller som følge af det i GATT knæsatte mestbegunstigelsesprincip. Selv om Danmark — som det vil fremgå af det følgende — ikke ved sine bilaterale forhandlinger opnåede betydelige fordele, vil konferencens samlede resultater derfor være af interesse for dansk eksport.

En omtale af de udenlandske toldindrømmelser, som Danmark på konferencen direkte opnåede ved sine aftaler med Amerikas Forenede Stater, Canada, Forbundsrepublikken Tyskland og Østrig findes nedenfor under V A og i den i bilag I indeholdte oversigt. De set fra et dansk eksportsynspunkt vigtigste udenlandske toldindrømmelser, som ikke er ydet direkte til Danmark, men som i kraft af mestbegunstigelsesprincippet vil komme Danmark til gode, er omtalt nedenfor på side 4.

De af Danmark på konferencen ydede toldindrømmelser findes i bilag 2.

II. Konferencens forhistorie.

I tiden siden Torquay-konferencen i vinteren 1950—51 har man fra dansk side sammen med de

øvrige lavtariflande fortsat de i Torquay indledte bestræbelser med henblik på vedtagelse i GATT af en automatisk virkende forpligtelse for medlemslandene til at reducere deres toldniveauer. En plan for en sådan toldnedsættelsesforpligtelse blev udarbejdet, og lavtariflandene søgte på den i vinteren 1954—55 afholdte konference om en revision af GATT forgæves at få hovedprincipperne i denne plan optaget i GATT.

Efter at Amerikas Forenede Staters regering i juni 1955 havde meddelt, at den var rede til at optage toldforhandlinger med alle andre medlemslande i medfør af den bemyndigelse, den havde fået ved „Trade Agreements Extension Act“ opnåedes der enighed om at en fjerde serie internationale toldforhandlinger skulle finde sted i foråret 1956. Et forsøg på at få vedtaget, at forhandlingerne skulle føres på basis af en automatisk virkende toldnedsættelsesforpligtelse mødte kraftig modstand fra højtartiflandenes side. De principper, der skulle ligge til grund for forhandlingerne blev i det væsentlige de samme som de, der havde dannet grundlaget for de tidligere toldforhandlinger under GATT, hvilket vil sige, at forhandlingerne skulle føres mellem landene to og to på basis af et gensidighedsprincip.

Til trods for at de nævnte forhandlingsregler ikke imødekom lavtariflandenes ønsker om en mere effektiv fremgangsmåde til nedsættelse og udjævning af medlemslandenes toldniveauer, besluttede man sig dog fra lavtariflandenes side til at deltage i toldforhandlingerne for ikke at lade nogen mulighed for at opnå toldnedsættelser uforsøgt.

III. Forarbejdet til toldkonferencen.

I lighed med den ved forberedelserne til Ancey- og Torquay-konferencerne fulgte fremgangsmåde blev de danske forarbejder til Genève-konferencen foretaget af det under departementet for told- og

*) De tidligere toldkonferencer fandt sted i Genève i 1947, i Ancey i 1949 (ved hvilken lejlighed Danmark første gang deltog) og i Torquay i 1950—51.

forbrugsafgifter nedsatte toldforhandlingsudvalg bestående af repræsentanter for departementet for told- og forbrugsafgifter, udenrigsministeriet, ministeriet for handel, industri og søfart, landbrugsministeriet, fiskeriministeriet, direktoratet for vareforsyning, arbejderbevægelsens erhvervsråd, landbrugsrådet, de samvirkende danske husmandsforeninger, grosserersocietetet, provinshandelskammeret, industrirådet, håndværksrådet og Danmarks fiskehandels- og havfiskeriforening.

Toldforhandlingsudvalget udarbejdede de lister over Danmarks ønsker om toldindrømmelser fra udlandet, som skulle tilstilles de øvrige lande. Endvidere afgav udvalget indstilling til finansministeren om, hvilke toldindrømmelser Danmark under forudsætning af gensidighed kunne tilbyde udlandet. Listerne over de danske tilbud om toldindrømmelser blev af finansministeren forelagt repræsentanter for de udvalgsberettigede politiske partier. De pågældende repræsentanter blev iøvrigt også under konferencens forløb holdt orienteret om forhandlingernes gang og fik forelagt de endelige toldaftaler, forinden undertegnelse af disse fandt sted.

IV. Den danske delegation.

Den danske delegation til Genève-konferencen blev ledet af ambassaderåd H. Hjorth-Nielsen, Danmarks faste delegation ved Organisationen for Europæisk Økonomisk Samarbejde, og var iøvrigt ifølge kongelig resolution af 21. januar 1956 sammensat således:

For udenrigsministeriet:

Fuldmægtig *H. E. Kastoft*, næstformand.

Danmarks faste repræsentant ved de Forenede Nationer i Genève *F. Gundelach*.

For departementet for told- og forbrugsafgifter:

Kontorchef *H. E. Lund*.

For ministeriet for handel, industri og søfart:

Sekretær *P. Naegeli*.

For landbrugsministeriet:

Fuldmægtig *Chr. Johansen*.

For fiskeriministeriet:

Sekretær *J. F. Simony*.

For industrirådet:

Kontorchef *Jørgen Jensen* med
Sekretær *S. Hoff* som stedfortræder.

For den danske handelsstands fællesrepræsentation:

Børssekretær *J. C. Vestberg*.

For landbrugsrådet og de samvirkende danske husmandsforeninger:

Fuldmægtig *Lars Aage Larsen* med

Sekretær *F. Damgaard Hansen* som stedfortræder.

Delegationens sammensætning og størrelse var bestemt dels af hensynet til nødvendigheden af på samme tid at føre forhandlinger med flere lande, dels af ønsket om at sikre en alsidig ekspertbistand og samtidig give de interesserede ressortministerier og erhvervsorganisationer en tilfredsstillende repræsentation under forhandlingerne. Flere af delegationsmedlemmerne opholdt sig dog kun i kortere tid i Genève.

V. Forløbet af de internationale toldforhandlinger i Genève.

Arbejdet på konferencen kan inddeles i følgende tre afsnit:

A. De bilaterale toldforhandlinger.

B. Udformning af det instrument, hvorved resultaterne af Genève-konferencen skulle kodificeres.

C. De multilaterale drøftelser.

A. De bilaterale toldforhandlinger.

Allerede inden konferencens åbning meddelte Finland og Frankrig, at de ikke fandt grundlag for at optage toldforhandlinger med Danmark. Det viste sig også hurtigt, at der ikke forelå grundlag for aftaler med Australien, Belgien, Holland, Luxembourg og Chile. Endvidere trak Ceylon sig ud af konferencen.

Den danske delegation kom kun i egentlige forhandlinger med delegationerne for Amerikas Forenede Stater, Canada, Forbundsrepublikken Tyskland, Italien, Østrig og Storbritannien.

Danmarks forhandlinger med Storbritannien og Italien førte ikke til afsluttelse af aftaler, først og fremmest fordi disse lande ikke fremkom med for Danmark tilfredsstillende tilbud i landbrugs-varesektoren.

Danmarks forhandlinger på konferencen resulterede herefter i toldaftaler mellem Danmark og følgende fire lande: Amerikas Forenede Stater, Canada, Forbundsrepublikken Tyskland og Østrig. Resultaterne af de af Danmark førte forhandlinger kan kort sammenfattes som følger, idet der iøvrigt henvises til bilag 1 og 2:

Amerikas Forenede Stater.

Den dansk-amerikanske toldaftale omfatter ned-sættelser af amerikanske toldsats for blandt andet pektin, sølvvarer, visse maskiner, akvavit, smykker, fisk i olie og en række græsfrøarter. Som følge af den særlige til den amerikanske præsident givne bemyndigelse, der var en forudsætning for den amerikanske deltagelse i konferencen, træder de af De Forenede Stater på konferencen ydede toldnedsættelser i kraft i tre tempi i tiden 30. juni 1956—30. juni 1958.

De til Amerikas Forenede Stater ydede danske toldindrømmelser består dels af toldnedsættelser for ananas og ferskener under hermetisk lukke samt for tømmer af cedertræ, dels af bindinger af gældende toldsats eller af gældende toldfrihed for følgende varer: borsyre, slagteaffald til teknisk brug, rødbedefrø, glasuld til isolation, radio-navigationsmateriel, musikautomater, visse maskiner til tekstilindustrien, visse dynamoplader, enkelte sorter frugt-, grøntsags- og kødkonserves, visse tømmerarter, træskafter samt bånd til bånd-optagere.

Canada.

Den dansk-canadiske toldaftale omfatter canadiske toldnedsættelser for dåsemuslinger, hvidklø-verfrø, regnestokke og gummibolde, medens Danmark til gengæld skal nedsætte tolden for tændrør og binde den gældende toldsats for tømmer af Douglas-fyr og toldfriheden for hørfrø.

Forbundsrepublikken Tyskland.

Den dansk-tyske toldaftale omfatter tyske toldnedsættelser for ål, rødspætter og skrubber samt danske toldnedsættelser for briller m. v., brillestel og tændrør. Endvidere bindes de gældende danske toldsats for visse arter elektrisk installationsmateriel.

Østrig.

Der afsluttedes en aftale, indeholdende østrigske toldnedsættelser for fire varer: røgede laks og ål, osteløbe og visse mejerimaskiner og danske toldindrømmelser for to varer: damehattestumper og herrehatte af hårfilt.

Udover de direkte toldindrømmelser i andre lande, som Danmark opnåede under toldkonferencen i Genève 1956, nyder Danmark som nævnt i

kraft af Den Almindelige Overenskomsts mestbe-gunstigelsesbestemmelse fordel af samtlige toldindrømmelser, som de øvrige i Genève-konferencen deltagende lande med undtagelse af Cuba har ydet hinanden. Nedenstående oversigt indeholder et ud-valg af sådanne indirekte toldindrømmelser, som skønnes at være af interesse ud fra et dansk eks-portsynspunkt.

Amerikas Forenede Stater.

Den amerikanske koncessionsliste omfatter godt 600 toldnedsættelser, hvoraf følgende skønnes at være af interesse for Danmark:

Medicinalvarer, undtagen vitaminer (fra 12½ til 10½ pct. a. v.), spiselig gelatine (fra 3½ cts. pr. pound + 10 pct. a. v. til 2,75 cts. + 10 pct. a. v.), fiskeboller under hermetisk lukke (fra 6¼ til 5 pct. a. v.), fliser (fra 5 cts. pr. kvadratfod, dog mindst 25 pct. a. v. og ikke over 35 pct. til 4,25 cts., dog mindst 21 pct. og ikke mere end 30 pct. a. v.), lervarer og fajance (fra 5 cts. pr. dusin + 25 pct. a. v. til 4 cts. + 21 pct. a. v.), porcelæn til isola-tionsformål (fra 35 til 30 pct. a. v.), visse glasvarer (fra 25 til 21 pct. a. v.), elektriske kabler til brug ved telegrafi og telefoni (fra 17½ til 15 pct. a. v.), ståltøve (fra 1,25 cts. pr. pound, dog mindst 10 pct. a. v., men under 20 pct. a. v., til 1,1 cts., dog mindst 8½ pct. a. v., men under 17 pct. a. v.), bordservice i forbindelse med guld eller sølv (fra henholdsvis 65 pct. og 25 pct. til henholdsvis 50 pct. og 21 pct. a. v.), forskellige metalbearbejdnings-maskiner (fra 25 til 21 pct. a. v.), svejseelektroder (fra 12½ til 10½ pct. a. v.), visse elektriske tera-peutiske instrumenter (fra 17½ til 15 pct. a. v.), elektriske røntgenapparater og -instrumenter, und-tagen røntgenrør (fra 8¾ til 7½ pct. a. v.), røntgenrør (fra 10 til 8½ pct. a. v.), dele til elektromotorer (fra 12½ til 10½ pct. a. v.), visse elektriske måle-instrumenter (fra 20 til 17 pct. a. v.), visse labora-torieinstrumenter (fra 30 til 25½ pct. a. v.), motor-både (fra 7½ og 15 til 6 og 12½ pct. a. v.), dupli-katorer (fra 15 til 12½ pct. a. v.), plæneklippere (fra 30 til 25½ pct. a. v.), flødeseparatorer og visse andre centrifuger (fra 12½ til 10½ pct. a. v.), pålægsskæremaskiner (fra 15 til 12½ pct. a. v.), visse dieselmotorer (fra 17½ til 15 pct. a. v.), visse toldnedsættelser for skabslåse, træmøbler og dele hertil, undtagen møbler af Bent-wood, herunder stole (fra 20 til 17 pct. a. v.), andre møbler (fra 12½ til 10½ pct. a. v.), og dele hertil (fra 20 til 17 pct. a. v.), møbler af Bent-wood og dele hertil (fra 30 til 25½ pct. a. v.), forskellige trævarer (fra 16¾ til 14 pct. a. v.), vafler og biscuits (fra 10 til 8½ pct. a. v.), forskellige slags legetøj (fra 25 til

21 pct. a. v.), rensede fjer og dun (fra 20 til 17 pct. a. v.).

Australien.

Australiens koncessionsliste indeholder bl. a. en binding af tolden på 37½ pct. a. v. for drivremme og en fritagelse for „primage duty“ forsåvidt angår vægte.

Benelux-landene.

Af Benelux-landenes 117 toldindrømmelser er følgende af særlig interesse:

En binding af tolden for visse arter kødkonserver og slagteriaffald, en binding af tolden (12 pct. a. v.) for visse farver og lakker, en binding af tolden (20 pct. a. v.) for stencils og nedsættelse af tolden for høreapparater (fra 10 til 8 pct. a. v.).

Canada.

Af Canadas 180 toldindrømmelser er følgende koncessioner af interesse for Danmark:

En række toldindrømmelser for visse frøarter, udover de i den dansk-canadiske toldaftale indeholdte, en nedsættelse fra 50 til 15 cents pr. gallon af tolden på øl i flasker, en nedsættelse af tolden på stencils fra 25 til 22½ pct. a. v. og en nedsættelse af tolden for en række elektriske instrumenter.

Forbundsrepublikken Tyskland.

Blandt Forbundsrepublikens 552 toldindrømmelser er følgende koncessioner af interesse ud fra et dansk eksportsynspunkt:

En række toldindrømmelser for visse afskårne blomster, planteskoleartikler og visse grøntsager, herunder en toldnedsættelse for tomater, indført i tiden fra 11. august til 31. oktober (fra 30 til 22 pct. a. v., dog mindst 6 DM pr. 100 kg), en nedsættelse af tolden på kødekstrakt (fra 5 pct. a. v. til 0), en nedsættelse af tolden på visse ferskvandsfisk, herunder gedder (fra 10 til 5 pct. a. v.), en nedsættelse af tolden på ferske østers (fra 30 pct. a. v. til 0), en nedsættelse af tolden på visse vitaminpræparater (fra 35 til 25 pct. a. v.), en nedsættelse af tolden på streptomycin (fra 35 til 18 pct. a. v.), en nedsættelse af tolden på visse tilberedte farver og lakker (fra 25 til 15 pct. a. v.), en toldnedsættelse for drivremme med et indhold af gummi (fra 25 til 22 pct. a. v.), en binding af tolden på duplikatorer og en nedsættelse af tolden på træmøbler (Bent-wood) samt dele hertil (fra 25 pct. til 18 pct. a. v.).

Italien.

Den italienske koncessionsliste indeholder 402

toldindrømmelser, hvoraf følgende er af betydning for Danmarks eksport:

En nedsættelse af tolden på klipfisk (fra 8 pct. a. v. til 0), en række toldindrømmelser for forskellige vitaminpræparater, for visse træmøbler, tæpper, waterpas og visse elektriske måleapparater og savblade til båndsave.

Endvidere har Italien ydet toldnedsættelser for følgende varer: Stencils (fra 35 til 20 pct. a. v.), flødeseparatorer og dele hertil (fra 15 til 13 pct. a. v.), mekaniske kærner af rustfrit stål (fra 20 til 18 pct. a. v.), visse vægte (fra 15 til 12 pct. a. v.) og for røntgenapparater til industrielt brug (fra 27 til 21 pct. a. v.).

Japan.

Af Japans 67 toldindrømmelser har følgende betydning for dansk eksport:

En toldnedsættelse på øl (fra 40 til 35 pct. a. v.), en toldnedsættelse på visse antibiotica (fra 20 til 17 pct. a. v.), og en binding af tolden for visse forbrændingsmotorer, for elektriske køleskabe og for stempler og stempelringe.

Norge.

Af de på den norske koncessionsliste opførte 95 toldindrømmelser er følgende af interesse ud fra et dansk synspunkt:

En række toldindrømmelser for frugt og grøntsager, herunder for jordbær, blommer, blomkål, friske ærter og bønner, en toldnedsættelse for manometre og vacuummetre (fra 30 til 27 pct. a. v.) og en binding af tolden på fotografisk papir.

Storbritannien.

Blandt Storbritanniens 217 koncessioner kan følgende toldnedsættelser af værdi for dansk eksport fremhæves:

Rejer under hermetisk lukke (fra 10 til 7½ pct. a. v.), persienne-lameller af aluminium (fra 20 til 15 pct. a. v.), visse tekniske måleinstrumenter (fra 30 til 25 pct. a. v.), drivremme (fra 15 til 10 pct. a. v.), tørsmelteanlæg (fra 20 til 17½ pct. a. v.), kataloger og visse salgsbrochurer (fra 20 til 15 pct. a. v.), visse maskiner til chokoladeindustrien (fra 20 til 17½ pct. a. v.), forstøvnings-tøringsanlæg (fra 20 til 17½ pct. a. v.), visse isolerede elektriske kabler (fra 20 til 17½ pct. a. v.), visse typer højtalere (fra 25 til 20 pct. a. v.) og visse maskiner til rensning og sterilisering af flasker (fra 20 til 17½ a. v.).

Endvidere har man fra engelsk side bundet tolden på fiskemel (sildemel dog undtaget) og tolden på penicillin.

Sverige.

Sveriges koncessionsliste indeholder en nedsættelse af tolden på ftalsyre og ftalsyreanhydrid (fra 15 til 13 pct. a. v.), en binding af tolden på plæneklippere (med værdiloft) og en binding af tolden på pianoer (med værdiloft).

Østrig.

De 172 indrømmelser, som man fra østrigsk side har ydet i forhold til de i det østrigske tarifforslag indeholdte satser, omfatter en nedsættelse af tolden på øl fra 175 til 90 sch., indenfor en årlig import af 6 200 hl., en binding af tolden på sera og vaccineer, en binding af tolden på duplikatorer og en nedsættelse af tolden på visse kategorier af metal møbler (fra 32 til 28 pct. a. v.).

B. Sjette protokol vedrørende supplerende toldindrømmelser under Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel.

De på Genève-konferencen aftalte toldindrømmelser indføres i de allerede bestående, til Den Almindelige Overenskomst knyttede lister over toldindrømmelser ved hosstående „Sjette Protokol vedrørende supplerende toldindrømmelser under Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel“.

Protokollens § 1 indeholder den bestemmelse, hvorved de på konferencen aftalte toldindrømmelser bliver en del af de til Den Almindelige Overenskomst knyttede lister over toldindrømmelser.

Ifølge § 2 vil den enkelte kontraherende parts toldindrømmelser først træde i kraft, efter at den pågældende kontraherende part har meddelt eksekutivsekretæren, at den vil sætte sine toldindrømmelser i kraft. Foranstående forslag til folketingsbeslutning tager sigte på afgivelsen af en sådan meddelelse for Danmarks vedkommende.

§ 3 giver kontraherende parter, der har sat deres toldindrømmelser i kraft, adgang til fra en sådan

ikraftsættelse at undtage toldindrømmelser ydet til lande, som endnu ikke har afgivet den i § 2 omhandlede meddelelse.

I § 4 fastsættes protokollens dato som skæringsdato for anvendelse af visse af Den Almindelige Overenskomsts bestemmelser.

§§ 5 og 6 indeholder undertegnelses- og deponeringsbestemmelser m. v. Protokollen er blevet undertegnet på Danmarks vegne den 23. maj 1956.

C. Konferencens multilaterale drøftelser.

Efter at de ovenfor under redegørelsen for konferencens forhistorie omtalte bestræbelser for at få etableret en automatisk virkende toldnedsættelsesforpligtelse var brudt sammen, koncentrerede man sig fra dansk side sammen med de andre lavtariflande om i videst muligt omfang at udnytte det beskedne multilaterale element, som det var lykkedes at få ind i bestemmelserne om nedsættelse af en særlig toldforhandlingskomite, der skulle lede og koordinere forhandlingerne. Fra dansk side søgte man således at få den nævnte komite til at øve en aktiv indsats for en forøgelse af højtariflandenes tilbud om toldnedsættelser, ikke mindst i landbrugsvaresektoren. De danske bestræbelser støttede imidlertid på modstand fra de af komiteens medlemmer, der repræsenterede højtariflandene, og komiteens få henstillinger herom blev kun i ringe grad fulgt af højtariflandene. Dette gjaldt således også en henstilling fra komiteen til de forhandlende lande om i særlig grad at være opmærksomme på det ringe antal tilbud, der forelå i landbrugsvaresektoren. Den manglende vilje til at følge denne henstilling var baggrunden for at den danske delegations forhandlinger med Storbritannien og Italien blev resultatløse og førte i forhandlingerne mellem Danmark og Forbundsrepublikken Tyskland til en kuldkastelse af hele det oprindelige forhandlingsgrundlag med det resultat, at den endelige dansk-tyske aftale blev af et meget begrænset indhold.

Oversættelse.

**SIXTH PROTOCOL
OF SUPPLEMENTARY CONCESSIONS TO
THE GENERAL AGREEMENT ON
TARIFFS AND TRADE**

The governments which are contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade (hereinafter referred to as "the contracting parties" and "the General Agreement" respectively), having agreed upon procedures for the conduct of tariff negotiations by two or more contracting parties under the General Agreement and for putting into effect under the General Agreement the results of such negotiations,

The Governments of the Commonwealth of Australia, the Republic of Austria, the Kingdom of Belgium, Canada, the Republic of Chile, the Republic of Cuba, the Kingdom of Denmark, the Dominican Republic, the Republic of Finland, the French Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Haiti, the Republic of Italy, Japan, the Grand-Duchy of Luxemburg, the Kingdom of the Netherlands, the Kingdom of Norway, Peru, the Kingdom of Sweden, the Republic of Turkey, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, which are contracting parties to the General Agreement (hereinafter referred to as "negotiating contracting parties"), having carried out tariff negotiations under these procedures, and being desirous of so giving effect to the results of these negotiations,

IT IS AGREED:

1. The schedule of each negotiating contracting party annexed to this Protocol shall upon its entry into force in accordance with the provisions of paragraph 2 be regarded as a schedule to the General Agreement relating to that contracting party.

**SJETTE PROTOKOL
VEDRØRENDE SUPPLERENDE TOLDIND-
RØMMELSER TIL DEN ALMINDELIGE
OVERENSKOMST OM TOLD OG
UDENRIGSHANDEL**

Efter at de regeringer, som er kontraherende parter i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (herefter omtalt som henholdsvis „de kontraherende parter“ og „Den Almindelige Overenskomst“), er blevet enige om regler for toldforhandlinger mellem to eller flere kontraherende parter under Den Almindelige Overenskomst og om at sætte resultaterne af sådanne forhandlinger i kraft under Den Almindelige Overenskomst, og

efter at regeringerne i Australien, republikken Østrig, kongeriget Belgien, Canada, republikken Chile, republikken Cuba, kongeriget Danmark, Den Dominikanske Republik, republikken Finland, republikken Frankrig, Forbundsrepublikken Tyskland, republikken Haiti, republikken Italien, Japan, storhertugdømmet Luxembourg, kongeriget Nederlandene, kongeriget Norge, Peru, kongeriget Sverige, republikken Tyrkiet, Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og Amerikas Forenede Stater, som er kontraherende parter i Den Almindelige Overenskomst (herefter omtalt som „de forhandlende kontraherende parter“), har ført toldforhandlinger i henhold til disse regler og ønsker at sætte resultaterne af disse forhandlinger i kraft,

ER DER OPNÅET ENIGHED OM:

1. Enhver forhandlende kontraherende parts liste, som er knyttet til denne protokol, skal, når den træder i kraft i overensstemmelse med bestemmelserne i paragraf 2, betragtes som en til Den Almindelige Overenskomst knyttet liste vedrørende den pågældende kontraherende part.

2. Subsequent to the signature of this Protocol by a negotiating contracting party the annexed schedule which relates to that contracting party shall enter into force on the thirtieth day following the day upon which notification has been received by the Executive Secretary from that contracting party of its intention to apply its concessions in that schedule or on such earlier date as may be specified by the contracting party giving such notification, and the concessions included in that schedule shall, except as specified therein, then enter into force.

3. Any negotiating contracting party which has given the notification referred to in paragraph 2 shall be free at any time to withhold or to withdraw in whole or in part any concession provided for in the appropriate schedule annexed to this Protocol, in respect of which such contracting party determines that it was initially negotiated with a negotiating contracting party which has not given such notification; *Provided that*

(a) the negotiating contracting party withholding in whole or in part any such concessions shall give notice to the CONTRACTING PARTIES within thirty days after the date of such withholding and, upon request, shall consult with any contracting party having a substantial interest in the product involved;

(b) the negotiating contracting party withdrawing in whole or in part any such concessions shall, before taking such action, give not less than thirty days notice to the CONTRACTING PARTIES and, upon request, shall consult with any contracting party having a substantial interest in the product involved; and

(c) any concession so withheld or withdrawn shall be applied on and after the thirtieth day following the day upon which the notification referred to in paragraph 2 relating to a contracting party with which the concession was initially negotiated is received by the Executive Secretary.

2. Efter at en forhandlende kontraherende part har undertegnet denne protokol, skal den hertil knyttede liste, som vedrører den pågældende kontraherende part, træde i kraft enten den 30. dag efter den dag, da Eksekutivsekretæren har modtaget en meddelelse fra denne kontraherende part om, at denne har til hensigt at anvende sine i denne liste indeholdte toldindrømmelser, eller på en sådan tidligere dag, som måtte blive fastsat af den kontraherende part, der afgiver en sådan meddelelse, og toldindrømmelserne, der er opført i denne liste, skal, med mindre andet er fastsat deri, da træde i kraft.

3. Enhver forhandlende kontraherende part, som har afgivet den i paragraf 2 omhandlede meddelelse, skal frit til enhver tid helt eller delvist kunne tilbageholde eller tilbagetrække enhver indrømmelse, der er opført i den pågældende til denne protokol knyttede liste, hvis vedkommende forhandlende kontraherende part fastslår, at den oprindeligt blev forhandlet med en forhandlende kontraherende part, som ikke har afgivet en sådan meddelelse, dog skal

a) den forhandlende kontraherende part, der helt eller delvist tilbageholder en sådan indrømmelse, give meddelelse derom til DE KONTRAHERENDE PARTER inden 30 dage efter datoen for en sådan tilbageholdelse og efter anmodning rådføre sig med enhver kontraherende part, som har en væsentlig interesse i den pågældende vare,

b) den forhandlende kontraherende part, der helt eller delvist tilbagetrækker en sådan koncession, før en sådan foranstaltning træffes, give et varsel på ikke mindre end 30 dage over for DE KONTRAHERENDE PARTER og på anmodning rådføre sig med enhver kontraherende part, som har en væsentlig interesse i den pågældende vare, og

c) enhver sådan tilbageholdt eller tilbagetrækket toldindrømmelse sættes i kraft mindst 30 dage efter den dag, på hvilken Eksekutivsekretæren har modtaget den i paragraf 2 omhandlede meddelelse fra den kontraherende part, med hvilken den pågældende toldindrømmelse oprindeligt blev forhandlet.

4. In each case in which Article II of the General Agreement refers to the date of that Agreement, the applicable date in respect of the schedules annexed to this Protocol shall be the date of this Protocol.

5. (a) This Protocol shall be deposited with the Executive Secretary and shall be open for signature at the Headquarters of the CONTRACTING PARTIES in Geneva from 23 May 1956 until 31 December 1956.

(b) The Executive Secretary shall promptly furnish a certified copy of this Protocol, and a notification of each signature of this Protocol and of each notification referred to in paragraph 2, to each contracting party to the General Agreement.

6. The date of this Protocol shall be 23 May 1956. Its provisions will become effective in accordance with paragraphs 2 and 3 hereof.

DONE at Geneva, in a single copy in the English and French languages, both texts authentic except as otherwise specified in schedules annexed hereto.

4. I alle tilfælde, hvor der i art. II i Den Almindelige Overenskomst henvises til Overenskomstens dato, skal den relevante dato, forsåvidt angår de til denne protokol knyttede lister, være denne protokols dato.

5. a) Denne protokol skal deponeres hos Eksekutivsekretæren og skal være åben for undertegnelse i DE KONTRAHERENDE PARTERS hovedsæde i Genève fra den 23. maj 1956 til den 31. december 1956.

b) Eksekutivsekretæren skal ufortøvet til enhver kontraherende part i Den Almindelige Overenskomst fremsende et bekræftet eksemplar af denne protokol og en meddelelse om enhver undertegnelse af denne protokol og om enhver meddelelse som omhandlet i paragraf 2.

6. Datoen for denne protokol skal være den 23. maj 1956. Dens bestemmelser træder i kraft i overensstemmelse med paragrafferne 2 og 3.

Udfærdiget i Genève i et enkelt eksemplar på engelsk og fransk, begge tekster lige gyldige, undtagen forsåvidt andet er fastsat i de hertil knyttede lister.

Bilag I.**Amerikas Forenede Staters endelige toldindrømmelser til Danmark.**

Amerikansk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Gældende toldsats	Aftalt fremtidig toldsats		
			Efter $\frac{30}{6}$ 1956	Efter $\frac{30}{6}$ 1957	Efter $\frac{30}{6}$ 1958
41	Pektin	12½ % a. v.	11½ % a. v.	11 % a. v.	10½ % a. v.
81	Natrium silicium fluorid og natrium fluosilikat	¾ c pr. lb.	0,7 c pr. lb.	0,67 c pr. lb.	0,625 c pr. lb.
372	Bomnings-, kædeskærings- og opskæringsmaskiner samt dele hertil	20 % a. v.	19 % a. v.	18 % a. v.	17 % a. v.
397	Sølvvarer, ikke andetsteds tariferet	25 % a. v.	23½ % a. v.	22½ % a. v.	21 % a. v.
718 a	Fisk i olie eller i olie og andre substanser: — Andre, af værdi over 9 c pr. lb. inklusive vægten af den indre pakning (med undtagelse af „fish sticks“ og lignende varer)	30 % a. v.	28½ % a. v.	27 % a. v.	25½ % a. v.
763	Rajgræsfrø	1½ c pr. lb.	1,4 c pr. lb.	1,3 c pr. lb.	1,25 c pr. lb.
763	Engsvingelfrø	1 c pr. lb.	0,9 c pr. lb.	0,9 c pr. lb.	0,8 c pr. lb.
763	Græsfrø og anden markfrø, ikke andetsteds tariferet	1 c pr. lb.	0,9 c pr. lb.	0,9 c pr. lb.	0,8 c pr. lb.
802	Akvavit	\$ 1,25 pr. proof gallon	\$ 1,18 pr. proof gallon	\$ 1,12 pr. proof gallon	\$ 1,06 pr. proof gallon
1527 a (2)	Smykker, alle slags, færdige eller ufærdige samt dele heraf — udelukkende eller overvejende af sølv, når værdien overstiger 18 \$ pr. dusin	35 % a. v.	33 % a. v.	31½ % a. v.	30 % a. v.

Canadas endelige toldindrømmelser til Danmark.

Canadisk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Gældende mestbegunstigelses-sats	Aftalt fremtidig toldsats
ex 71 b	Almindelig hvidkløverfrø (white dutch)	2 cts. pr. lb.	1 ct. pr. lb.
ex 71 b	Hvidkløverfrø (ladino)	2 cts. pr. lb.	1 ct. pr. lb.
ex 123 c	Muslinger, tilberedte eller præservede	22½ % a. v.	17½ % a. v.
ex 431 d	Regnestokke	7½ % a. v.	5 % a. v.
ex 624 a 2	Bolde af alle slags, ikke andetsteds tariferet	30 % a. v.	25 % a. v.

Forbundsrepublikken Tysklands endelige toldindrømmelser til Danmark.

Tysk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Gældende toldsats	Aftalt fremtidig toldsats
0301	Fisk, levende eller døde, frisk, kølet eller frosset: A. Ferskvandsfisk: ex 3. Andre (end laks og foreller): Ål: 1. oktober—31. oktober 1. januar—30. april	10 % a. v. 3 % a. v.	3 % a. v. fri
6507	B. Saltvandsfisk: 1. Hel eller udskåret, undtagen fisk i fileter: ex c. Andre (end sild og brislinger): Rødspætter og skrubber ex C. Kasketskyggeformede udskæringer af plader af blød kautsjuk, ikke i forbindelse med andre stoffer	8 % a. v. 15 % a. v.	6 % a. v. 10 % a. v.

Østrigs endelige toldindrømmelser til Danmark.

Østrigsk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Toldsats, ifølge det østrigske tarifforslag	Aftalt fremtidig toldsats
ex 03.02 A 29.40 B	Ål, laks, røget, ikke i hermetiske beholdere Osteløbe:	35 % a. v.	20 % a. v.
1.	I pakninger, som vejer mindre end 5 kg brutto	8 % a. v.	5 % a. v.
2.	Ellers	5 % a. v.	3 % a. v.
ex 84.19	Automatiske maskiner til rensning, sterilisering, fyldning og kapsling af mælkeflasker	20 % a. v.	10 % a. v.

Bilag 2.**De af Danmark ydede endelige toldindrømmelser.**

Dansk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Gældende toldsats	Aftalt fremtidig toldsats
ex 8 b	Borsyre	0,10 kr. pr. kg	0,10 kr. pr. kg
ex 41 c	Slagteriaffald til teknisk brug	fri	fri
ex 48 b	Afbrydere, fatninger, sikringsholdere og sikringspropper	0,40 kr. pr. kg + 10 % a. v.	0,40 kr. pr. kg + 10 % a. v. med adgang til at anvende en værditoldsats på indtil 15 %.
ex 48 c	Afbrydere, fatninger, sikringsmekanismer, sikringsholdere og sikringspropper; transformatorer	0,40 kr. pr. kg	0,40 kr. pr. kg med adgang til at anvende en værditoldsats på indtil 15%.
ex 73	Hørfrø	fri	fri
ex 73	Rødbedefrø	fri	fri
ex 75 b	Briller, lorgnetter og monokler samt dele heraf, herunder brillestel — ikke andetsteds tariferet	25 % a. v.	20 % a. v.
ex 91	Glasuld til isolation, også formet som plader o. lign.	0,28 kr. pr. kg	0,28 kr. pr. kg
ex 108	Damehattestumper af velour-hårfilt	12½ % a. v.	Tolden må ikke overstige 15 % a. v.
ex 111	Herrehatte af hårfilt	20 % a. v., dog mindst 30—105 øre pr. stk.	20 % a. v.
ex 116 f	Radionavigeringsapparater (radar, decca etc.)	0,70 kr. pr. kg	0,70 kr. pr. kg med adgang til at anvende en værditoldsats på indtil 10 %. Lovbestemmelserne om toldgodtgørelse for apparater til installation i skibe og om toldfri indførsel af apparater, der anvendes i trafikflyvemaskiner til brug i rutefart samt i lufthavne, skal forblive i kraft.

Dansk toldlb. nr.	Varebetegnelse	Gældende toldsats	Aftalt fremtidig toldsats
ex 116 f	Grammofonautomater	0,70 kr. pr. kg	0,70 kr. pr. kg med adgang til at anvende en værditoldsats på indtil 10 %.
ex 224 Anmærkning 4.	Væve, trikotagemaskiner og spindemaskiner	fri	fri
ex 225 Anmærkning 4.	Dele til væve, trikotagemaskiner og spindemaskiner	fri	fri
ex 234	Dynamo- og transformatorplader, ikke tilskårne, af under 3 mm's tykkelse	fri	fri
ex 241 b	Brillestel, af jern eller stål i forbindelse med guld, sølv etc.	25 % a. v., dog mindst 2 kr. pr. kg	20 % a. v.
ex 249	Tændrør	0,10 kr. pr. kg	0,05 kr. pr. kg
ex 257 b	Brillestel af guld eller sølv eller af uædelt metal når de er forgyldte, forselvede etc., eller er i forbindelse med guld, sølv etc.	25 % a. v., dog mindst 2 kr. pr. kg	20 % a. v.
ex 306 a	Abrikoser, under hermetisk lukke	0,50 kr. pr. kg	0,50 kr. pr. kg
ex 306 b	Ananas, under hermetisk lukke	0,65 kr. pr. kg	0,55 kr. pr. kg
ex 306 b	Ferskener, under hermetisk lukke	0,65 kr. pr. kg	0,55 kr. pr. kg
ex 307 e	Bønner, karotter og andre gulerødder, spinat og ærter — under hermetisk lukke	0,40 kr. pr. kg	0,40 kr. pr. kg
ex 307 e	Tilberedte kødvarer under hermetisk lukke, dog bortset fra svine-, okse- og kalvekød, biprodukter samt leverpostej og pølser	0,40 kr. pr. kg	0,40 kr. pr. kg
ex 324	Planker, brædder o. lign. samt ru toldpligtigt splitved af Douglas fyr (Oregon pine) — kun rå tildannet	1,55 kr. pr. m ³	1,55 kr. pr. m ³
ex 324	Planker, brædder o. lign. af Douglas fyr — kun rå tildannet	1,55 kr. pr. m ³	1,55 kr. pr. m ³
ex 326	Bjælker, planker, brædder (tykkelser) og firkanter af cedertre — savskårne	2,50 kr. pr. m ³	2,50 kr. pr. m ³
ex 326	Bjælker, planker, brædder (tykkelser) og firkanter af „hickory“ og „pecan“ — savskårne	2,50 kr. pr. m ³	2,50 kr. pr. m ³
ex 328	Bjælker, planker, brædder (tykkelser) og firkanter af cedertre — hævlede eller pløjede, men uden yderligere tildannelse eller tilpasning	4,00 kr. pr. m ³	2,50 kr. pr. m ³
ex 332	Træskafter til de i teksten til løbe-nummeret nævnte redskaber	0,01 kr. pr. kg	0,01 kr. pr. kg med adgang til at anvende en værditoldsats på indtil 5 %.
ex 364	Uindspillede lydband til båndoptagere	7½ % a. v.	7½ % a. v. med adgang til at anvende en toldsats på indtil 2 kr. pr. kg